

# GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

## VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2003 — 1102

[2003/200496]

#### 19 MAART 2003. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 3 juli 2002 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering,

De Vlaamse regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 68, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993, en op artikel 69;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 3 juli 2002 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse regering van 31 januari 2003;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de bevoegheidsbepaling ten spoedigste dient doorgevoerd in het belang van de normale werking van de instellingen en van de aan de Vlaamse regering toevertrouwde bevoegdheden;

Op voorstel van de minister-president van de Vlaamse regering;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 4 van het besluit van de Vlaamse regering van 3 juli 2002 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse regering van 31 januari 2003, wordt vervangen door de volgende bepaling:

« Art. 4. De heer Renaat Landuyt, minister-vice-president van de Vlaamse regering, is bevoegd voor:

1° het tewerkstellingsbeleid, zoals vermeld in artikel 6, § 1, IX, van de bijzondere wet;

2° de beroepsomscholing en -bijscholing, zoals vermeld in artikel 4, 16°, van de bijzondere wet, met uitzondering van de middenstandsopleiding en de landbouwscholing;

3° het toerisme, zoals vermeld in artikel 4, 16°, van de bijzondere wet, met inbegrip van de gewestelijke aspecten van het toeristisch beleid;

4° de planning en de statistiek.

Uit hoofde van de hem toegewezen bevoegdheden, vermeld in het eerste lid, draagt hij de titel : « Vlaams minister van Werkgelegenheid en Toerisme. »

**Art. 2.** Artikel 7 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

**Art. 3.** In hetzelfde besluit wordt een artikel 12bis ingevoegd dat luidt als volgt:

« Art. 12bis. De heer Gilbert Bossuyt, lid van de Vlaamse regering, is bevoegd voor:

1° de openbare werken en het vervoer, zoals vermeld in artikel 6, § 1, X, van de bijzondere wet, alsook voor de individuele maatregelen voor de toepassing van de regelgeving inzake de erkennings der aannemers van werken;

2° het energiebeleid, zoals vermeld in artikel 6, § 1, VII, van de bijzondere wet.

Uit hoofde van de hem toegewezen bevoegdheden, vermeld in het eerste lid, draagt hij de titel : « Vlaams minister van Mobiliteit, Openbare Werken en Energie ». »

**Art. 4.** In artikel 13 van hetzelfde besluit worden de woorden « artikel 3 tot en met 12 » vervangen door de woorden « artikel 3 tot en met 12bis ».

**Art. 5.** Artikel 20 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling:

« Art. 20. De heer Renaat Landuyt, Vlaams minister van Werkgelegenheid en Toerisme, is belast met het bestuur van het inhoudelijk toezicht op volgende instellingen :

1° de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding;

2° Toerisme Vlaanderen;

3° het Herplaatsingsfonds. »

**Art. 6.** Artikel 23 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

**Art. 7.** In hetzelfde besluit wordt een artikel 28bis ingevoegd dat luidt als volgt :

« Art. 28bis. De heer Gilbert Bossuyt, Vlaams minister van Mobiliteit, Openbare Werken en Energie, is belast met het bestuur van of het inhoudelijk toezicht op volgende instellingen:

1° de Dienst voor de Scheepvaart;

2° Zeekanaal en Watergebonden Grondbeheer Vlaanderen;

3° de Vlaamse Vervoermaatschappij;

4° de Vlaamse Reguleringsinstantie voor de Elektriciteits- en Gasmarkt. »

**Art. 8.** In artikel 29 van hetzelfde besluit worden de woorden « artikel 20 tot en met 27 » vervangen door de woorden « artikel 20 tot en met 28bis ».

**Art. 9.** Dit besluit treedt in werking op 19 maart 2003.

**Art. 10.** De leden van de Vlaamse regering zijn, ieder wat hem of haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 maart 2003.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
P. DEWAEL

De minister vice-president van de Vlaamse regering en Vlaams minister van Werkgelegenheid en Toerisme,  
R. LANDUYT

De Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid, Gelijke Kansen en Ontwikkelingssamenwerking,  
M. VOGELS

De Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming,  
M. VANDERPOORTEN

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw,  
V. DUA

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Innovatie, Media en Ruimtelijke Ordening,  
D. VAN MECHELEN

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken,  
P. VAN GREMBERGEN

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Buitenlandse Handel en Huisvesting,  
J. GABRIELS

De Vlaamse minister van Sport en Hoofdstedelijke Aangelegenheden,  
G. VANHENGEL

De Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken en Energie,  
G. BOSSUYT

---

## TRADUCTION

### MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

F. 2003 — 1102

[2003/200496]

**19 MARS 2003. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 juillet 2002 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand,**

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 68, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993, et l'article 69;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 juillet 2002 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 janvier 2003;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu de fixer sans délai les attributions dans l'intérêt du fonctionnement normal des institutions et des compétences conférées au Gouvernement flamand;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement flamand;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 4 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 juillet 2002 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 janvier 2003, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 4. M. Renaat Landuyt, ministre-vice-président du Gouvernement flamand, est compétent pour :

1<sup>o</sup> la politique de l'emploi, telle que visée à l'article 6, § 1<sup>er</sup>, IX de la loi spéciale;

2<sup>o</sup> la reconversion et le recyclage professionnels, tels que visés à l'article 4, 16<sup>o</sup>, de la loi spéciale, à l'exception de la formation des classes moyennes et de la formation agricole;

3<sup>o</sup> le tourisme, tel que visé à l'article 4, 10<sup>o</sup>, de la loi spéciale, y compris les aspects régionaux de la politique en matière de tourisme.

4<sup>o</sup> le planning et la statistique.

Du chef des attributions qui lui sont conférées, mentionnées au premier alinéa, il porte le titre de "Ministre flamand de l'Emploi et du Tourisme".

**Art. 2.** L'article 7 du même arrêté est abrogé.

**Art. 3.** Dans le même arrêté, il est inséré un article 12bis, rédigé comme suit :

« Art. 12bis. M. Gilbert Bossuyt, membre du Gouvernement flamand, est compétent pour :

1° les travaux publics et les transports, tels que visés à l'article 6, § 1<sup>er</sup>, X de la loi spéciale, ainsi que pour les mesures individuelles prises pour l'application de la réglementation relative à l'agrément des entrepreneurs de travaux publics;

2° la politique de l'énergie, telle que visée à l'article 6, § 1<sup>er</sup>, VII de la loi spéciale.

Du chef des attributions qui lui sont conférées, mentionnées au premier alinéa, il porte le titre de "Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics et de l'Energie".

**Art. 4.** Dans l'article 13 du même arrêté, les mots "articles 3 à 12 inclus" sont remplacés par les mots « articles 3 à 12bis inclus ».

**Art. 5.** L'article 20 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 20. M. Renaat Landuyt, Ministre flamand de l'Emploi et du Tourisme, est chargé de l'administration ou du contrôle des organismes suivants :

1° le « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding »;

2° « Toerisme Vlaanderen »;

3° le « Herplaatsingsfonds ».

**Art. 6.** L'article 23 du même arrêté est abrogé.

**Art. 7.** Dans le même arrêté, il est inséré un article 28bis, rédigé comme suit :

« Art. 28bis. M. Gilbert Bossuyt, Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics et de l'Energie, est chargé de l'administration ou du contrôle des organismes suivants :

1° le « Dienst voor de Scheepvaart »;

2° le « Zeekanaal en Watergebonden Grondbeheer Vlaanderen »;

3° la « Vlaamse Vervoermaatschappij »;

4° la « Vlaamse Reguleringsinstantie voor de Elektriciteits- en Gasmarkt ». »

**Art. 8.** Dans l'article 29 du même arrêté, les mots « articles 20 à 27 » sont remplacés par les mots « articles 20 à 28bis inclus ».

**Art. 9.** Le présent arrêté entre en vigueur le 19 mars 2003.

**Art. 10.** Les membres du Gouvernement flamand sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 mars 2003.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
P. DEWAEL

Le Ministre Vice-Président du Gouvernement flamand et Ministre flamand de l'Emploi et du Tourisme,  
R. LANDUYT

La Ministre flamande de l'Aide sociale, de la Santé, de l'Egalité des Chances  
et de la Coopération au Développement,  
M. VOGELS

La Ministre flamande de l'Enseignement et de la Formation,  
M. VANDERPOORTEN

La Ministre flamande de l'Environnement et de l'Agriculture,  
V. DUA

Le Ministre flamand des Finances et du Budget, de l'Innovation, des Médias et de l'Aménagement du Territoire,  
D. VAN MECHELEN

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Culture, de la Jeunesse et de la Fonction publique,  
P. VAN GREMBERGEN

Le Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, du Commerce extérieur et du Logement,  
J. GABRIELS

Le Ministre flamand des Sports et des Affaires de Ville-Capitale,  
G. VANHENGEL

Le Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics et de l'Energie,  
G. BOSSUYT